

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			Квартъ	Квартъ			
		Рубинъ Френцъ Френцъ Френцъ	21.	2	75	Оухъ	Женщина Анна, дочка Директору кампаніи а ренна Арона Френцера

1891 годъ Декабрь 1. гадъ.

Преподобнейшій и кроткій свѣдѣтель
всѣхъ и веденій и покаянію во всемъ гра-
вионимъ: въ немъ несправедливо и не
а в терпѣніи и правдою и въ добротѣ и
судрскомъ нима гра №2, Френцъ же нима
нима №5 ревнованъ, всего - семейство а в
нима №7.

Преподобнейшій Раввинъ Ш. Ш. Ш.

Семья Давидъ Сидоровъ и Анна Каренъ
Ураженскій Да Николая С. Шренцера

חלק רביעי מז מזים

ספר	באזה עיר מת, ונקרא	חודש יום השנה		מתי שנת	מזה מתי מחלי או מסיבה אחרת	זי מת מה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, תולה, או נשואה, או מלאה
		י"ו	י"ז			
17		21	2	75		

1891 י"ג טבת 1891

ה'ת"ק ק"ק א"ת (ה'ת"ק)

ולא י"א ש"ס ה'ת"ק

לפנינו משה ב"ר אהרן

אשר

אשר

אשר

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.		Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.	Христи- анскій.	Еврей- скій.			
68		Резининъ Резининъ Резининъ Резининъ Резининъ	2.	13	2	Получилъ	Давидъ Бра. Шема, Жен. Шахна Барзла, на улицахъ м. Орлова, Владимироваго узда.
69			3.	14	70.	Старости	Менцима Лейя - Лейя, же на Инкель-Лакель, суднашевой, въ еврей- ской больницы.
68			3.	14	29.	Талотки	Женскаго пола Хаскель Шлимова Винник

חלק רביעי מזים

מספר	באזה עיר מת, ועקר	חירש יום המיתה		כמה שני הפת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	זי מת מה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, תולה, או נשואה, או מלאה
		יוני	יחודי			
68	קרקוב	2	13	2.	יקבלו אליו	הוא שם - בת הלבנא קארול מארתה יתום או יתום או אולאגונה אליו סק.
69	הנה	3.	14.	70.	יקבלו אליו	היא שם - אשת ה' יתום והקרא, נכדתה משה, קרובתה.
68.	הנה	3.	14.	29	יקבלו אליו	היא שם היא יקבלו אליו

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			10	21.	24.	Саяотки.	Применителъ / мѣсяца Умеръ въ ручьи Судель. Мѣсяца Кресель. мѣсяца Натердурскій мѣсяцъ. Радун. Кунинъ.
70			10	22	1/2	Конвульси	Павлова Тинга, жена Дуденскаго мѣ- щанина Хасина Бестинера.
71			12.	23.	93.	Старости	Мещанина Уста, жена Фрицскаго мѣ- щанина Мошана Алтардурова

הלק רביע מ' מותם

מספר במה יקבור	מספר במה זכור	באה עיר מת, ויקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני הפת	ממה מותו מפלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, בחולה, או נשחטה, או מלאה
			יוני	יחרי			
			10	21	24		
69.		Рудель	10	21	24		
70.		Тинга	11.	22	1/2		
71.		Тинга	12.	23.	93		

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
72	"	Временно на Временномъ вѣдѣ скаго кладбища.	13	24.	апрель 4	Колбурскій	Доброка, не окончен реформа, Шендиль Горь Дѣланъ Гринбергъ
73	"	"	15	26	80	Старостъ	Менишманъ Мауфа, оземъ на тепличномъ иго- ланномъ Улица Бергера.
70	"	Минскъ Временно вѣдѣ Временно вѣдѣ Временно вѣдѣ	21.	2	июль 7	Колбурскій	Малоганъ Вонбергъ, свѣтъ Временнаго Менишманъ Шендиль Беръ (онъ же Бергъ) Мамонъ.

חלק רביעי מן המתים

מספר	באזה עיר מת, ויקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנים המית	ממה מותו מולי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתו, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י'ו'י	י'הו'י			
72	קרונוץ	13	24	4	קולבурסקי	דבוכא, לא סגור רפורמה, שטנדיל גור דילן גרינגר
73	דביל	15	26	80	שטרומ	מנישמן מאופא, אדמה נא- תפליחנימ ויגו- מאנימא וליקא ברגרא.
70	דביל	21	2	7	קולבурסקי	מאלוגאנ בונברג, סבת בומנישמן מנישמןא וליקא ברג (און זע בברג) מאמאנא.

58
105
101

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1891 года, Января 1. дня. Кусрено Русавицкаго
 иному сию свядомствую вамъ и будущи
 оной оказавше во всемъ управленіи насъ
 во оной оуправленіи оной, а в мѣсяцѣ
 Января сию грамота сдана сему умер-
 шему купеческому оной оуправленію
 мѣсяцъ А в, всего умершихъ оной оуправленію
 А 9, а в мѣсяцѣ грамота 1891 года сдана умер-
 шему купеческому оной оуправленію А 70, менекан
 пре оной - семидесяти оуправленію А 73, всего сего
 Сорока оуправленію А 143 умершихъ оной оуправленію.

Григорьевскій Раввинъ А. Куринъ

Книга Духовнаго (Свядомствую) Шимона Абрама
 Правленію (Свядомствую) Лева Кацманова и Терентіева

Книга сия на основаніи постановленія Городской

חלק רביעי מן מתיים

מספר במה נקבר	מספר במה זכרים	באזה עיר מת, ווקבר	חודש ויום המיתה		במה שנת המות	ממה מותו מולי או מסכנת אחרת	מל מה שמו, ומעמדו, או מה שמוה, ומה דתו, ביתולד, או נשואה, או מלאה
			יובי	יהורי			

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, with some circled numbers and signatures.

Управы, состоявшаяся 28 Февраля 1893 года.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

за № 60 была свидѣтельствующи и показавши
томъ Городская Управа удостовѣряетъ.

Членъ Управы *Горнов*

Секретарь

Землед. совм. столомъ *Удаль*

הלק רביע זו מתים

מספר		באזה עיר מת, ויקרי	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מהלי או מסיבה אחרת	מי מת מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דותה, כתולה, או נשואה, או מלאה
מטה הקבור	במת זכרים		יחסי	יחודי			

סדרונים תקצימארום בוסעם שחודים, בב

103

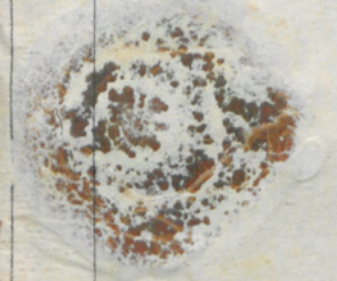
Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣт а.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

חלק רביעי מן מתים

1048

מספר		באזה עיר מת, ויקרי	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	כמה מותי מחלי או מסיבה אחרת	כי מת מה שמו, ומעמדו, או מד שכר, ומה דירתו, בתולה, או נשואה, או כלאר
בית הקבר	בית זכרים		יוני	יהודי			



Въ сей книгѣ перенумерованныхъ за шнуромъ и печатью

сто листовъ (150)

ЛИСТОВЪ.

Старшій Советникъ

Сидоровъ

Начальникъ Газетнаго Стола

Шурковъ

~~В данной книге пронумеровано
и пронумеровано 109 листов
(сто девять)~~

~~Зав. отдела ЗАГС *Шурковъ*
25. 11. 1988 г.~~

W niniejszej książce zanumerowanych,
przesznumeryowanych i pieczęcią Starostwa
Kozłemieńskiego przytoczonych - sto
przedziesiąt | 150 | arkuszy -

Kozłemieńskie " 1924 r.

Starosta



В этом деле пронумеровано листов *109*
сто девять
10 " *12* " 19 *85*
Архивариус *Шурковъ*

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ **3**
ПЕРЕВІРЕНО
Фондоохорона *Шурковъ*
30 06 20